

Beglaubigte Übersetzung aus der englischen Sprache:

[Flagge der Europäischen Union]
EUROPÄISCHE KOMMISSION
Generaldirektion Übersetzung
Direktion S – Strategien und Mehrsprachigkeit
Referat S.2 – Externe Übersetzung

Brüssel, 08. Februar 2013
DGT-S-2/MFN/

Viesel Legal Translations GbR
Puschkinstrasse 14
14806 Bad Belzig
DEUTSCHLAND

BESCHEINIGUNG

Hiermit bestätige ich, dass die Viesel Legal Translations GbR (Rahmenvertrag-Nr. 19562), Puschkinstrasse 14, 14806 Bad Belzig, DEUTSCHLAND, der Europäischen Kommission (in Brüssel und Luxemburg) vom 21. Oktober 2009 bis zum heutigen Datum wie folgt Übersetzungsdienstleistungen bzw. andere damit zusammenhängende Dienstleistungen zur Verfügung gestellt hat:

Aus => in	Fachgebiet	Anzahl Seiten	Qualitätsbewer- tung, % als gut oder sehr gut bewertet	Rahmenvertrag gültig bis / Beendigungs- datum	Ausschrei- bung
DE => EN	Juristische und gerichtliche Dokumente der EU	864	96,99 %	Am 08. Februar 2013 beendet	LEG08-EN

Insgesamt wurden 864 Seiten übersetzt.

Margareta Felicia NEGRU
Referatsleiterin
[Referat] DGT.S.2

[gez.: unleserlich]

Seite 1 von 1

Die Übersetzung wurde von einem englischsprachigen Original gefertigt.
Die Übersetzung besteht aus zwei Seiten.
Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung.

Bad Belzig, 26. November 2014

Edward Viesel



Edward Viesel
Durch den Präsidenten des Landgerichts Potsdam allgemein ermächtigter Übersetzer für die englische Sprache



Brussels, 08/02/2013
DGT-S-2/MFN/

Viesel Legal Translations Gbr
Puschkinstrasse 14
14806 Bad Belzig
ALLEMAGNE

CERTIFICATE

I hereby confirm that Viesel Legal Translations Gbr (19562), Puschkinstrasse 14, 14806 Bad Belzig, ALLEMAGNE has provided the European Commission (Brussels and Luxembourg) with translations and/or other related services from 21/10/2009 to the present day as follows

From => To	Field	Number of pages	Quality assessment % of good or very good quality	Contract valid until / Terminated on	Tender
DE => EN	Legal and judicial documents of the EU	864	96.99	Terminated on 08/02/2013	LEG08-EN

The total number of translated pages amounts to 864

Margareta Felicia NEGRU
Head of Unit
DGT.S.2